



Newsletter

Ausgabe 01 - 2019

**Liebe Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Erstaufnahmeeinrichtungen,
liebe Vorlesepatinnen und -paten sowie Interessierte,**

heute erhalten Sie den aktuellen Newsletter im Rahmen des Programms "Lesen bringt uns weiter. Lesestart für Flüchtlingskinder".

In diesem Newsletter finden Sie:

- [Neue Praxismappe und Broschüre für ehrenamtliche Vorleser/-innen jetzt online zum Download verfügbar](#)
- [„Bücherspaß - erste Worte Deutsch“ ein Angebot der Stadtbibliothek Mannheim](#)
- [Leseempfehlungen für Kinder mit Fluchthintergrund](#)
- [Frühe Hilfen für geflüchtete Familien. Impulse für Fachkräfte](#)



Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei der Lektüre!

Ihr Team von "Lesen bringt uns weiter"!

Neue Materialien mit vielen Aktionstipps auf www.lesen-bringt-uns-weiter.de

Auf unserer Webseite hat sich in den vergangenen Wochen einiges getan! Wir haben neue Praxismaterialien für Sie zum Download bereitgestellt.

Zur aktuellen Lese- und Medienbox 2019 haben wir für Sie eine Praxismappe erstellt. In der Praxismappe finden Sie zu jedem Buch und Spiel aus der Box konkrete Aktionsideen, die Sie direkt in Ihrer Arbeit mit geflüchteten Kindern umsetzen können. So möchten wir Ihre engagierte Arbeit mit den Kindern gezielt unterstützen. Die Praxismappe steht Ihnen unter folgendem Link kostenfrei zum Download zur Verfügung:

[Praxismappe 2019](#)

Weitere Tipps und Ideen von der Vorbereitung bis zur Durchführung der Vorlesezeit oder zur Buchauswahl erhalten Sie zudem in unserer aktualisierten Seminarbroschüre. Die Broschüre "Vorlesen und Erzählen mit Flüchtlingskindern. Praxistipps für ehrenamtliche Vorleserinnen und Vorleser" können Sie ebenfalls kostenfrei unter folgenden Link downloaden: [Broschüre für ehrenamtliche Vorleser /-innen](#)



Zahl des Monats

37,7 %

der einen Asyl-Erstantrag stellenden Personen waren im Jahr 2018 jünger als 11 Jahre.

Quelle: Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Aktuelle Zahlen zu Asyl (12/2018)

„Bücherspaß - erste Worte Deutsch“ ein Angebot der Stadtbibliothek Mannheim

„Bücherspaß - erste Worte Deutsch“ ist ein Angebot der Stadtbibliothek Mannheim für Kinder im Alter von zwei bis vier Jahren in Begleitung der Eltern. Das regelmäßige Angebot am Donnerstag wird in Zusammenarbeit mit dem Verein „Das Arabische Haus e.V.“ gestaltet und wendet sich schwerpunktmäßig an neu zugewanderte Familien aus arabischsprachigen Ländern. Anhand von Vorleseaktionen mit vielen Bewegungselementen und Spielen werden den Kindern erste deutsche Worte zu einem bestimmten Thema, etwa Tiere, Kleidung oder Farben vermittelt. Dabei werden die Eltern sowohl beim Erzählen, als auch beim anschließenden Basteln aktiv mit einbezogen. So können ganz nebenbei Tipps zur altersgemäßen Beschäftigung mit Büchern ausgetauscht werden.

Der Ausgangspunkt für eine Vorleseaktion zum Thema Einkaufen bildete beispielsweise das Buch „Mein erstes Wörterbuch“ aus dem Lesestart-Set für Flüchtlingskinder 2015. Nach dem kurzen gemeinsamen Betrachten wurde sich ausgiebig mit der Doppelseite zum Thema Einkaufen beschäftigt. Anschließend kam der passende Erzählkoffer der Bibliothekspädagogik zum Einsatz. Dieser enthält neben Kaufmannsladen-Zubehör auch fotografierte Einkaufszettel mit jeweils sechs Gegenständen. Mit den Einkaufszetteln gingen die Eltern-Kind-Teams auf Entdeckungstour zum Einkaufen im Kaufmannsladen. So wurden spielerisch erste Worte gelernt und der Wortschatz ergänzt. Der Bücherspaß endet immer mit einem gemütlichen Beisammensein bei Wasser, Saft, Tee und Keksen.

Weitere Informationen zu aktuellen Angeboten der internationalen Stadtbibliothek Mannheim finden Sie [hier!](#)



Bücherspaß - erste Worte Deutsch |
© Stadtbibliothek Mannheim



orlesen und Erzählen mit geflüchteten Kindern



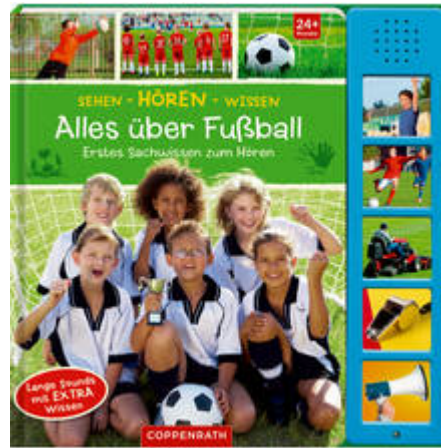
© Stiftung Lesen

In unseren Lese- und Medientipps finden Sie heute mit „Alles über Fußball - Erstes Sachwissen zum Hören“ ein Sachbuch mit spannenden Hörelementen zum Thema Fußball und ein wundervolles Vorlesebuch für Groß und Klein „Der Tipp-Tapp Tiger traut sich was“.

Alles über Fußball - Erstes Sachwissen zum Hören

Alle lieben Fußball! Auch die Kinder von überallher, die in diesem farbenfrohen Pappbilderbuch ihren Lieblingssport Fußball vorstellen: mit vielen Foto-Illustrationen, einem kurzen, leicht verständlichen Text und vor allem: mit Ton! Da erklingt der Torjubel, man hört das Getrappel von Fußballschuhen, der Rasenmäher des Platzwirts brummt, die Trillerpfeife schrillt und die Fans machen so richtig Rambazamba! Beim Antippen der kleinen Bilder auf der Leiste am Seitenrand werden die Soundchips aktiviert - und die Erklärungen folgen direkt im Anschluss. Also: Anpfiff - und los geht's!

Die spannenden Sachinfos sind attraktiv aufbereitet! Hier kann erstes Fußball-Wissen anhand der Bilder, durch Vor- oder Selberlesen und auch durch Anhören der passenden Geräusche vermittelt werden. Der Titel ist auch gut für Kinder mit geringen Deutschkenntnissen geeignet!



© Coppenrath Verlag

Verlag: Coppenrath Verlag
 Seitenzahl: 10
 ISBN: 978-3-6496-2661-9
 Preis: 14,95 €
 Altersangabe: ab ca. 4 Jahren

Der Tipp-Tapp Tiger traut sich was!



© Loewe Verlag

Autor: Philippa Leathers
 Verlag: Loewe Verlag
 Seitenzahl: 32
 ISBN: 978-3-7432-0037-1
 Preis: 12,95 €
 Altersangabe: ab ca. 3 Jahren

Das weiß im Dschungel doch wohl jeder: Tiger sind leise, geschmeidige, vor allem aber ganz und gar Furcht einflößende Tiere. Im Prinzip. Für den kleinen Tiger scheint das indes nicht im Geringsten zuzutreffen: Niemand rennt davon, wenn er durch den Wald stolpert - und niemand mag sich durch sein „Roar!“ beeindrucken lassen. Zu allem Überflus muss sich der kleine Tiger auch noch das überlegene Grinsen seines großen Bruders gefallen lassen. Der ist sich ganz sicher, dass der Kleine keinem einzigen Tier einen Schrecken einjagen kann. Das kratzt nun aber doch zu sehr an der Tigerehre und - Tipp, tapp, tapp, tapp, tapp, tapp ... Roar!!“ - wird Anschleichen und Erschrecken gleich reihenweise geübt ...

Die kleine Mutmach-Geschichte trifft den Nerv der Altersgruppe und wartet mit Witz, liebevollen Illustrationen und allerbesten Vorlesetauglichkeit auf! Wer hier ein bisschen mit Mimik und Gestik spielt oder die kleinen Zuhörer bei der wiederkehrenden Anschleichaktion mit

einbezieht, dem ist großes (Vorlese-)kino garantiert!

Unser Aktionstipp: Tiere stempeln mit Fingerabdrücken

Sie können den Tipp-Tapp-Tiger und viele weitere Tiere mit den Kindern auch stempeln. Dazu benötigen Sie weißes Papier (oder noch schöner: farbiges Tonpapier), Wasserfarben, ein nasses Schwämmchen in einer Schüssel und Buntstifte/Filzstifte. Die Kinder befeuchten ihre Finger auf dem Schwamm, drücken sie in die Wasserfarben und stempeln auf das Papier. Wenn die Fingerabdrücke trocken sind, können mit Bunt- oder Filzstiften Ohren, Fellhaare, Krallen, Schwänze usw. hinzugemalt werden.



© Stiftung Lesen



ber den Tellerrand

Frühe Hilfen für geflüchtete Familien. Impulse für Fachkräfte

Die Publikation „Frühe Hilfen für geflüchtete Familien“ bietet Fachkräften Orientierung und Impulse sowohl für die Arbeit mit Familien mit Fluchterfahrung als auch für die Arbeit im Netzwerk Frühe Hilfen rund um das Thema Flucht. Sechs Schlüsselthemen für die Arbeit mit geflüchteten Familien bilden das Zentrum der Publikation.

So werden die Vorstellungen von Elternschaft, Erziehung und Kindheit, der Einfluss von traumatischen Erlebnissen und die Neuanpassung und Veränderungen in der Familie während und nach der Flucht aufgegriffen. Die nachfolgenden Kapitel widmen sich zudem der Arbeit mit geflüchteten Familien. Sie thematisieren insbesondere das beidseitige Empowerment durch gute Übersetzerarbeit und die Möglichkeiten der Übergangsbegleitung von der Erstaufnahmeeinrichtung in die Kommune. Auch über die rechtlichen Rahmenbedingungen des Aufenthaltsstatus sowie deren Bedeutung für die Zusammenarbeit mit geflüchteten Familien wird aufgeklärt.

In jedem Kapitel werden wichtige Hintergrundinformationen, Impulse in Form von Thesen sowie Erläuterungen und Reflexionsfragen angeboten. An vielen Stellen sind die Anregungen mit Beispielen aus der Praxis ergänzt worden. Zudem wird auf weiterführende Literatur und Methoden verwiesen.



© Frühe Hilfen

Herausgegeben von: Nationales Zentrum Frühe Hilfen (NZFH)

Ort: Köln

Jahr der Veröffentlichung: 2018

ISBN: 978-3-946692-54-6

Die Publikation steht [hier](#) zum Download bereit.

Vielen Dank für Ihr Engagement für Flüchtlingskinder!

Impressum

Stiftung Lesen

Römerwall 40

55131 Mainz

Telefon: 06131 28890 – 45

Telefax: 06131 28893 – 49

E-Mail: sabrina.doerr@stiftunglesen.de

Hauptgeschäftsführer:

Dr. Jörg F. Maas

Geschäftsführerin Programme:

Sabine Uehlein

Kaufmännische Geschäftsführerin:

Andrea Bartl

Redaktion: Sabrina Dörr

Bildnachweise:

Aktuelles © Stiftung Lesen

Bücherspaß © Stadtbibliothek Mannheim

Vorlesen und Erzählen mit Flüchtlingskindern © Stiftung Lesen

Alles über Fußball © Copenrath Verlag

Der Tipp-Tapp Tiger traut sich was © Loewe Verlag

Aktionstipp © Stiftung Lesen

Publikation „Frühe Hilfen für geflüchtete Familien“ © Frühe Hilfen

Wenn Sie den Newsletter nicht mehr erhalten möchten, klicken Sie [hier](#)!

Weitere Informationen zum Programm finden Sie auf [unserer Homepage](#).